

St. John Nepomucene Church

First Avenue at 66th Street

MASS SCHEDULE

Vigil (Saturday): 5pm

Sunday: 9am, 10:15am (Slovak) 12pm, 6pm

Daily Mass: 12:15 pm

CONFESSION Schedule *(Or by appointment, e-mail a priest)*

Wednesday & Friday 12 pm
Saturday 4:30 pm
Sunday 11:15 am (Slovak)

St. Frances Xavier Cabrini Church

504 Main Street, Roosevelt Island

Sunday Mass: 8:30am & 10:30am

Daily Mass (Tuesday-Friday) 9am

CONFESSION Tuesday-Friday 8:30 am *(Or by appointment)*

Parish Office

411 East 66th Street, NY, NY 10065 | Phone: 212 - 734 - 4613
Hours: Mon - Thurs 10am-3pm | Friday (closed)



East River Catholics
St. John Nepomucene · St. Frances Xavier Cabrini
Slovenský Kostol Sv. Jána Nepomuckého

Baker's Bits - Z Pera Otca Bakera

1. Please look at our Christmas Mass schedule. There are a couple changes this year because of the pandemic. The Christmas 'Midnight Mass' will begin at 11pm, for example. We will also have two Christmas Eve Masses at St. Frances Cabrini to allow for 50% capacity and an opportunity for all to attend Mass. More details are on the website and E-Newsletter.
2. We are in the third week of Advent. During this time, let us utilize these easy tools to help enrich our spiritual lives: Take time to quiet yourself before God in prayer; Review financial records to make sure you have given as God asks for charity and your Church. Examine your life: Rejoice in the good and be grateful; when you find sin, go in joy to confession and receive the great mercy of our God! In these few ways, God can give you (and the world) the peace and blessings that we cannot achieve easily on our own!
3. If you do not receive our E-Newsletter, please e-mail pacoe@eastrivercatholics.org to be added to the weekly mailing.
4. Oblatky (Christmas wafers) are available for purchase following the Sunday 10:15am Mass or during the week at the rectory office during regular hours.
5. Thank you for your continued prayers and financial support of the parish.

Z PERA OTCA BAKERA

1. Prosím, pozrite si rozpis sv. omší v našich kostoloch počas vianočných sviatkov. Tento rok pre pandémiu máme niekoľko zmien; napríklad, Vianočná polnočná omša bude o 11 pm, budeme mať dve štedrovečerné omše v Kostole sv. Františky Cabrini, aby sme umožnili návštevu 50% dovolenej kapacity a aby každý mal možnosť zúčastniť sa sv. omše. Viac informácií nájdete na našich webových stránkach a v elektronickom e-Newsletter.
2. Sme v treťom týždni Adventu. Počas tohto obdobia použime tieto jednoduché pomôcky na obohatenie nášho duchovného života: v tichosti a pokoji sa pripravte na modlitbu k Pánu Bohu, poprezerajte svoje finančné záznamy a overte si, že ste obetovali na charitu a na pomoc svojmu kostolu to, čo od nás Pán Boh žiada. Pozrite sa na svoj vlastný život: tešte sa z dobrého a buďte vďační; keď pri sebakúmaní nájdete hriech, s radosťou pristúpte k svätej spovedi a prijmite veľký dar Božej milosti. Týmto niekoľkými spôsobmi Pán Boh dá vám (aj svetu) pokoj a požehnanie, ktoré nemôžeme získať sami bez Božej pomoci.
3. Ak nedostávate náš elektronický e-Newsletter, prosím, pošlite e-mail na adresu pacoe@eastrivercatholics.org, aby vaše meno bolo pridané do distribučného zoznamu.
4. Vianočné oblátky si môžete kúpiť v nedeľu po sv. omši o 10:15 am alebo cez týždeň na fare počas úradných hodín.
5. Ďakujeme za vaše stále modlitby a finančnú podporu farnosti.

Weekly Collection - November 29, 2020

Sunday **SJN:** \$1,692 Sunday **SFC:** \$287
Weekday: \$279 Candles: \$911

Weekly Collection - December 6, 2020

Sunday **SJN:** \$1,539 Sunday **SFC:** \$205
2nd Coll. **SJN:** \$1,227 2nd Coll. **SFC:** \$153
Weekday: \$114 Candles: \$704

FAITH DIRECT - MONTH OF OCTOBER

SJN \$2,712 SFC \$1,672

2nd Collections | Druhé zbierky

December 13: Religious Retirement

Fond pre duchovných na penzii

December 20: Fuel | Na pomoc s výdavkami na kúrenie a elektrinu

December 25: Christmas | Vianočná zbierka

Rev. Richard D. Baker, M.Div., M.L.M. - Pastor

pacoe@eastrivercatholics.org

Rev. Martin Kertys - Parochial Vicar

fr.martin@eastrivercatholics.org

Rev. Ronelo Anung - Parochial Vicar

fr.ron@eastrivercatholics.org

Lisa Calabrese - Parish Manager, Director of Religious Ed.

parishfin@eastrivercatholics.org

Mark Pacoe - Dir. of Music, Director of Media Outreach

pacoe@eastrivercatholics.org

December 13, 2020 - Third Sunday of Advent

WEEKLY INTENTIONS

Sunday, December 13 **THIRD SUNDAY OF ADVENT**
TRETIA ADVENTNÁ NEDEĽA
 8:30 am SFC - In gratitude to St. Michael, Archangel
 rb Yadira and Francisco Lacayo
 9:00 am SJN - **Albina Castro** † rb Antonieta Castro
 10:15 am SJN - **Deceased members of the Pipa and Glogovsky**
Families †† rb Judith A. Glogovsky
 10:30 am SFC - **At discretion of the Priest**
 12:00 pm SJN - **John Astrab** † rb Parish
 6:00 pm SJN - **Jay Adams** † rb Catherine Adams

Monday, December 14 **ST. JOHN OF THE CROSS**
 12:15 pm SJN - **Hector Castro** † rb Antonieta Castro

Tuesday, December 15
 9:00 am SFC - **At discretion of the Priest**
 12:15 pm SJN - **Lydia G. Sto. Domingo** † rb Cora Frattali

Wednesday, December 16
 9:00 am SFC - **At discretion of the Priest**
 12:15 pm SJN - **Special Intention through the intercession of**
St. John Nepomucene rb Silvina Cordies

Thursday, December 17
 9:00 am SFC - **At discretion of the Priest**
 12:15 pm SJN - **Lazaro A. Cruz (birthday)** † rb Marcelia Hicks

Friday, December 18
 9:00 am SFC - **At discretion of the Priest**
 12:15 pm SJN - **Olga Calabrese** † rb Lisa Calabrese

Saturday, December 19
 12:15 pm SJN - **At discretion of the Priest**
 5:00 pm SJN - **Michal & Maria Holka** †† rb Family

Sunday, December 20 **FOURTH SUNDAY OF ADVENT**
ŠTVRTÁ ADVENTNÁ NEDEĽA
 8:30 am SFC - **At discretion of the Priest**
 9:00 am SJN - **James Hawley Chester** † rb Elizabeth Valvano
 10:15 am SJN - **Margita Bodóvá** † syn Jozef s rodinou
 10:30 am SFC - **Felix Stephen Gula** † rb Slovak American Cultural Center
 12:00 pm SJN - **David G. Pacoe** † rb Marcy Rosenberg
 6:00 pm SJN - **Martin Joseph Foye** † rb Anonymous

CHRISTMAS WAFERS - OBLATKY

We have received the oblatky. They are available after the 10:15am Mass and at the Rectory during normal office hours. The cost is \$5 for 5 wafers.

VIANOČNÉ OBLÁTKY

Dostali sme vianočné oblátky. Môžete si ich kúpiť v nedeľu po slovenskej sv. omši o 10:15 am alebo cez týždeň na fare počas úradných hodín. Cena je \$5 za 5 oblátok.

Christmas Mass Schedule

St. John Nepomucene

Christmas Eve: 4pm, 9pm (Slovak), 11pm (Choir)
 Christmas Day: 9am, 10am (Slovak), 12 Noon

St. Frances X. Cabrini

Christmas Eve: 4pm & 5:30pm
 Christmas Day: 10:30am

Rozpis sv. omší počas vianočných sviatkov

Sv. Ján Nepomucký

Štedrý deň: 4pm, 9pm (slovenská), 11pm (zbor)
 Narodenie Pána: 9am, 10am (slovenská), 12pm

Sv. Františka X. Cabrini

Štedrý deň: 4:00pm & 5:30pm
 Narodenie Pána: 10:30am

Health & Safety at the Church

following the directives of the Archdiocese of
 New York and State guidelines

1. Capacity at 50% - St. John, 200 (max); St. Frances, 58 (max)
2. Social Distancing - pews marked or chairs arranged.
3. Masks required at all times; pull mask down to receive the Eucharist after stepping aside from the priest/minister.
4. Wash your hands frequently, or use sanitizer.

Zdravotné a bezpečnostné opatrenia v kostole podľa pokynov newyorskej arcidiecézy a New York štátu:

1. 50% kapacita - Kostol sv. Jána 200 (max); Kostol sv. Františky 58 (max)
2. Sociálny dištanc - označené lavice alebo usporiadané stoličky.
3. Vždy je potrebné mať na tvári masku; pri prijímaní Eucharistie si pred kňazom / vysluhovateľom sv. prijímania stiahnite masku dole a ustúpte nabok.
4. Často si umývajte ruky alebo používajte dezinfekciu na ruky.

ST. NICHOLAS PROJECT GIVING TREE

This year, the project will be a little different because of the pandemic. Take an ornament from the tree and either make a donation online or use the envelope attached to the ornament to send in your donation to Catholic Charities. Trees will be located at both St. John and St. Frances. Catholic charities will use the donations to purchase winter clothing for families in need. For further information contact Lisa Calabrese, parishfin@eastrivercatholics.org 212 734 4613.

PRAYER LIST FOR OUR SICK AND DECEASED

Names remain on our Prayer List for the sick for three months and for the deceased for one year.

OUR SICK	OUR DECEASED		FORMER PASTORS
Alice Miriam Hale Frances Monsanto Sheppard Paul Names Renata Svoboda Eleonora Kollar	Marta Catalano Gerlinde Gross Elena Gregus Zuzana Sokolská Simon Turkynak Wilfredo Mendoza	John Friedel Estella Murphy John A. Holy Claudia Marsik Alan Wain Sheppard David G. Pacoe	Msgr. Stephen Krasula Msgr. Stephen Hudacek Fr. Robert Tomlian Fr. Martin Svitlan Msgr. Lawrence Connaughton Fr. Joseph Gorman Fr. Luke McCann Fr. Thomas Kallumady Msgr. John McCarthy